

OK 02 P38 x 12 04.02.19

78

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 002
INVOICE DATE : Jan.31,2019

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 06/02/2019
Firma 

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear		180216 501		19815
Part No. : 2501412803		5008984311		
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 192 ~ 193				
Made in JAPAN				
	3,840 pcs 2 pallet	Park Lock Gear (2501412803)	EUR 3.35	EUR 12,864.00
			Total Amount	EUR 12,864.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/1/30
Delivery Date : 2018/2/4
Call Off Number : 02/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A				DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100								
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulati 1 1		4 Dist. di carico		4 N.:00003719Z 31/01/19								
					5 Articoli 1		6 Totale dei colli 2		7 Numero di riferimento 1/564/1/MV/								
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDGU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				9 NULLA OSTA ai fini dei dritti economici e valutarî Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL - -										
							10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore		13 P.A.C.				
	15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE				15 Cod.P.sped./esport a1 JP b1		17 Cod.P.destinaz. a1 IT b1 BA		16 Paese di origine GIAPPONE				17 Paese di destinazione				
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1										
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 12864,00		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1								
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari										
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE												
31 Colli e designazione delle merci PX MARCHE E NUMERI - N. CONTENITORI - QUANTITA' E NATURA PALETTE 2 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7T NR.70/G DD.03102018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2018GTB032 DD.30.07.18) CALL OFF NUMBER: 02/2019				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001											
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380 -JP-2019-GTRB-2019-002 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2018-18121310074339250000001				34 Cod.P.di origine a1 JP b1		35 Massa lorda (Kg) 1596		36 Preferenze 100									
				37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 1536		39 Contingenti									
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-70-G-03102018---IT018100						41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 12864,00		43 Cod. M.V.			
				Codice MS						45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 12864,00					
47 Calcolo delle imposizioni				Tipo		Base imponibile		Aliquota		Importo		MP		48 Dilazioni di pagamento 014006M		49 Identificazione del deposito 18983R	
				A00		12864		3,5 %		450,24		F		B Dati contabili REG. 4 N.00003719Z DEL 31.01.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 001197 EUR. 0,00 G SCAD. 23.02.19 EUR. 450,24 F SCAD. 23.02.19			
				405		13314,24		22 %		2929,13		G					
				406		13314,24		22 %		2929,13		G					
										Totale: 450,24							
50 Obbligato principale N.				Firma:				C UFFICIO DI PARTENZA									
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:																	
52 Garanzia non valida per				Codice				53 Ufficio di destinazione (e paese)									
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vl: Il Capo Servizio				54 Luogo e data: BARI 31/01/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100									

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 Numero: 3719Z del 31/01/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	1596.0
Tot. Dir. Acc.	450.24	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	450.24	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	450.24	Data Conv.	31/01/2019		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.					
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	JD6ZPP
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	1197	Del	31/01/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	JP			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 12864.00				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 3719Z del 31/01/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596,0 - Peso netto: 1536,0 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		documento di trasporto					
O-OKA presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	04/02/2019				
		n° progressivo	78				
		trasporto a mezzo					
		mittente	destinatario	vettore			
			X				
destinatario							
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)							
causale del trasporto							
trasferimento da mag./vendita							
descrizione dei beni							
part.number	descrizione	quantità	invoice n.				
2501412803	Park Lock Gear	3840	GTRB-2019-002				
aspetto esteriore beni	numero colli	ora	data trasporto				
A vista	2	14:00	04/02/2019				
Vettore							
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	firma conducente					
		KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 3/10 - 70026 Modugno (BA)					
		firma					
		firma destinatario 04 FEB 2019 "ricevuto con riserva di verifica qualità e quantità"					